

**FR Notice d'installation**

Cette notice décrit l'installation, la mise en service et le mode d'utilisation de ce produit.

1. Introduction

L'Eolis WireFree™ io est un capteur de vent sans fil, équipé de la technologie radio io-homecontrol®. Associé directement à des moteurs io-homecontrol®, pour stores de terrasse, stores verticaux, ou stores vénitiens extérieurs, l'Eolis WireFree™ io permet de piloter la remontée automatique de ces applications lorsque le vent souffle au-delà d'un seuil pré-réglé. Le seuil de sensibilité au vent est pré-réglé par défaut, mais il peut être ajusté sur le capteur, selon les besoins et les conditions climatiques réelles.

2. Sécurité**2.1. Sécurité et responsabilité**

Avant d'installer et d'utiliser ce produit, lire attentivement cette notice. Ce produit Somfy doit être installé par un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat auquel cette notice est destinée.

L'installateur doit par ailleurs, se conformer aux normes et à la législation en vigueur dans le pays d'installation, et informer ses clients des conditions d'utilisation et de maintenance du produit.

Toute utilisation hors du domaine d'application défini par Somfy est interdite. Elle entraînerait, comme tout irrespect des instructions figurant dans cette notice, l'exclusion de la responsabilité et de la garantie Somfy.

Avant toute installation, vérifier la compatibilité de ce produit avec les équipements et accessoires associés.

2.2. Consignes spécifiques de sécurité**Figure A**

Pour ne pas endommager l'Eolis WireFree™ io :
1) Éviter les chocs !
2) Éviter les chutes !
3) Ne jamais l'immerger.

4) Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants pour nettoyer le produit.
5) Ne pas le nettoyer au jet d'eau, ni sous haute pression.

Figure B
S'assurer que le capteur est toujours propre et vérifier son bon fonctionnement régulièrement. Ce capteur ne protège pas les stores en

cas de forte rafale de vent. En cas de risques météorologiques de ce type, s'assurer que les stores restent fermés.

3. Contenu**Figure B**

Désignation	Q.
a Eolis WireFree™ io	1
b Support mural	1
c Vis	2
d Chevilles	2
e Piles 1,5 V, type AA (LR6)	2

4. L'Eolis WireFree™ io en détails**Figure C**

f. Support mural
g. Coupelles

h. Voyant orange / vert

i. Bouton de programmation (PROG.)

j. Ecran d'affichage du seuil

k. Touches de réglage de seuil : + et -

5. Mise en service**5.1. Mise en place des piles****Figure D**

Ne jamais utiliser de piles rechargeables.

1) Ouvrir l'Eolis WireFree™ io en soulevant le capot au niveau de la flèche.
2) Mettre en place les 2 piles fournies en respectant la polarité.

► Le voyant du capteur s'allume en vert si le niveau des piles est suffisant.
3) Laisser le capteur ouvert pour continuer la mise en service.

5.2. Appairage de l'Eolis WireFree™ io à un moteur ou récepteur io**Figure E**

Le moteur doit être déjà réglé et appairé à un point de commande local \rightarrow io-homecontrol®.

Figure F
Ceci permet de vérifier si l'ordre vent est bien envoyé au(x) moteur(s) et/ou récepteur(s).

S'assurer que le capteur est toujours propre et vérifier son bon fonctionnement régulièrement. Ce capteur ne protège pas les stores en

- Appuyer 2 secondes sur le bouton PROG du point de commande local \rightarrow io Somfy, jusqu'à ce que l'application effectue un va-et-vient.

Faire un appui bref sur le bouton PROG de l'Eolis WireFree™ io : l'application effectue de nouveau un va-et-vient, le capteur est apparié.

Figure G
Le capteur doit toujours être installé en position horizontale, les coupelles vers le bas.

6. Installation

6.1. Préconisations

- Choisir un emplacement où la détection du vent est maximale et non gênée par des obstacles.
- Le capteur doit toujours être installé en position horizontale, les coupelles vers le bas.

6.2. Fixation du support mural de l'Eolis WireFree™ io

Figure H

Le capteur doit toujours être installé en position horizontale, les coupelles vers le bas.

6.3. Ajustement du seuil de sensibilité au vent sur l'Eolis WireFree™ io**Figure I****6.4. Montage et fixation du capteur****Figure J****6.5. Contrôle de l'appairage****Figure K****6.6. Inbetriebnahme****6.7. Einsetzen der Batterien****Abbildung D**

1) Öffnen Sie den Eolis WireFree™ io; heben Sie hierfür die Abdeckung am Pfeil an.

2) Setzen Sie die beiden mitgelieferten Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.

► Die Status LED des Sensors leuchtet grün, wenn der Ladestand der Batterien ausreichend ist.

3) Lassen Sie den Sensor für die Fortsetzung der Inbetriebnahme öffnen.

5.4. Kontrolle der Verknüpfung

Abbildung G

Während des Einstellvorgangs, solange der Schwellenwert noch angezeigt wird:

- Bewegen Sie die Antriebe und/oder Funkempfänger, mit denen der Sensor verknüpft ist, gegebenenfalls in die Mittelstellung.
- Drehen Sie das Schalenkreuz von Hand, um den Wind zu simulieren.

DE Installationsanleitung

Diese Anleitung beschreibt die Installation, die Inbetriebnahme und die Bedienung dieses Produkts.

Die Markisen können durch diesen Sensor nicht vor plötzlichen Windböen geschützt werden. Stellen Sie im Falle eines aufkommenden Unwetters sicher, dass die Markisen eingefahren bleiben.

1. Einleitung

Der Eolis WireFree™ io ist ein drahtloser Windsensor mit io-homecontrol® Funktechnologie. Der Eolis WireFree™ io steht direkt mit io-homecontrol® Antrieben für Markisen, Rollläden oder Außenjalouisen in Verbindung und ermöglicht die Steuerung für das automatische Ein- bzw. Hochfahren dieser Anwendungen, wenn die Windstärke über dem voreingestellten Schwellenwert liegt.

2. Lieferumfang

Abbildung B

Bezeichnung	S.
a Eolis WireFree™ io	1
b Wandhalter	1
c Schrauben	2
d Dübel	2
e Batterien AA (LR6), 1,5 V	2

3. Lieferumfang

Abbildung C

Bezeichnung	S.
a Eolis WireFree™ io	1
b Wandhalter	1
c Schrauben	2
d Dübel	2
e Batterien AA (LR6), 1,5 V	2

4. Der Eolis WireFree™ io im Detail

Abbildung F

Um mehrere Antriebe oder Funkempfänger mit dem Sensor zu verknüpfen, wiederholen Sie den Vorgang.

Lesen Sie für eine Verknüpfung mit einem io-homecontrol® Partnerhersteller oder einem bidirektionalen Somfy io-Funksender \rightarrow in der entsprechenden Gebrauchsanleitung nach.

5. Anpassung des Windschwellenwertes am Eolis WireFree™ io

Abbildung G

Die Anzeige des Schwellenwertes erlischt und alle verknüpften Anwendungen werden in die obere Endlage ein- bzw. hochgefahren (unabhängig von der Geschwindigkeit und dem eingestelltem Schwellenwert).

6. Installation

6.1. Empfehlungen

Abbildung H

Wählen Sie eine Stelle, an der eine optimale Erkennung des Windes ohne Beeinträchtigung durch Hindernisse möglich ist.

7. Sicherheitshinweise

2.1. Sicherheit und Gewährleistung

Lesen Sie bitte vor der Montage und Verwendung dieses Produkts diese Installationsanleitung sorgfältig durch.

Dieses Somfy Produkt muss von einer fachlich qualifizierten Person für Antriebe und Automatisierungen im Haustechnikbereich installiert werden, für die diese Anleitung bestimmt ist.

Die fachlich qualifizierte Person muss außerdem alle im Installationsland geltenden Normen und Gesetze befolgen, und ihre Kunden über die Bedienungs- und Wartungsbedingungen des Produkts informieren.

Jede Verwendung, die nicht dem von Somfy bestimmten Anwendungsbedarf entspricht, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Im Falle einer nicht bestimmungsgemäßigen Verwendung, wie auch bei Nichtbefolgung der Hinweise in dieser Anleitung, entfällt die Haftung und Gewährleistungspflicht von Somfy.

Vor der Montage muss die Kompatibilität dieses Produkts mit den dazugehörigen Ausrüstungs- und Zubehörteilen geprüft werden.

8. Inbetriebnahme

5.1. Einsetzen der Batterien

Abbildung D

Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.

1) Öffnen Sie den Eolis WireFree™ io; heben Sie hierfür die Abdeckung am Pfeil an.

2) Setzen Sie die beiden mitgelieferten Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.

► Die Status LED des Sensors leuchtet grün, wenn der Ladestand der Batterien ausreichend ist.

3) Lassen Sie den Sensor für die Fortsetzung der Inbetriebnahme öffnen.

9. Kontrolle der Verknüpfung

Abbildung G

Während des Einstellvorgangs, solange der Schwellenwert noch angezeigt wird:

Bewegen Sie die Antriebe und/oder Funkempfänger, mit denen der Sensor verknüpft ist, gegebenenfalls in die Mittelstellung.

Drehen Sie das Schalenkreuz von Hand, um den Wind zu simulieren.

10. Montage und Befestigung des Sensors

Abbildung J

Bringen Sie die Abdeckung des Sensors an:

- Setzen Sie die Befestigungslaschen in die Schraubenlöcher ein.

- Setzen Sie die Befestigungslaschen in die Schraubenlöcher ein.

- Schließen Sie die Abdeckung des Sensors.

11. Raccordamenti

Figura H

Posizionare il sensore in un punto in cui il vento possa essere rilevato al massimo senza l'impedimento di ostacoli.

12. Raccomandazioni

Figura I

Il sensore deve sempre essere installato in posizione orizzontale, con le palette rivolte verso il basso.

Per effettuare l'abbinamento usando un trasmettitore io-homecontrol® di una marca partner o un trasmettitore bidirezionale \rightarrow io Somfy, consultare le relative istruzioni.</p

FR 7. Utilisation

Figure K

Lorsque la vitesse du vent dépasse le seuil de sensibilité réglé : les applications associées au capteur remontent automatiquement.

I Il est impossible d'empêcher la remontée des stores et de descendre les stores tant que le vent souffle au-delà du seuil réglé.

Figure L

Lorsque le capteur ne détecte plus aucun souffle de vent pendant 30 secondes : il est alors possible de piloter les applications en mode manuel. Cependant tous les automatismes restent bloqués pendant 11 min.

8. Réglages supplémentaires

8.1. Désappariage de l'Eolis WireFree™ io d'un moteur ou récepteur io

La procédure à suivre pour le désappariage de l'Eolis WireFree™ io d'un moteur ou récepteur io est identique à celle de l'appairage : voir chapitre « Appairage de l'Eolis WireFree™ io à un moteur ou récepteur io ».

8.2. Fonctions avancées

L'Eolis WireFree™ io peut aussi être associé à une Easy Sun io ou à un point de commande bidirectionnel io Somfy spécifique, qui permettent :

- Un réglage simple et à distance de 3 seuils vent (1 pour les stores de terrasse, 1 pour les stores verticaux et 1 pour les stores vénitiens extérieurs).
- Une meilleure compréhension du fonctionnement du capteur pour l'utilisateur : affichage du déplacement d'un seul vent et indication en cas de remontée et/ou verrouillage des applications concernées.
- Une identification des problèmes grâce à la fonction retour d'informations facilitant ainsi la maintenance : avertissement en cas de panne du capteur ou de décharge de ses piles.

Se référer à la notice de l'Easy Sun io ou du point de commande bidirectionnel io Somfy spécifique pour la mise en service et l'utilisation de ces fonctions avancées.

8.3. Régulations supplémentaires

8.4. Remplacement d'un Eolis WireFree™ io cassé ou en panne

8.5. Réinitialisation des seuils de sensibilité au vent de l'Eolis WireFree™ io

8.6. Démontage de l'Eolis WireFree™ io

8.7. Figure M

Desserrez la vis située sur le support mural (2 tours de vis complets).

Tirer sur le capteur pour le dégager de la barre du support mural.

Ouvrir l'Eolis WireFree™ io en soulevant le capot au niveau de la flèche.

IT 7. Utilizzo

Figura K

Quando la velocità del vento supera il limite di sensibilità impostato: le applicazioni abbinate al sensore risalgono automaticamente.

I È impossibile impedire la risalita delle tende e abbassare le tende finché il vento soffia al di là del limite impostato.

Figura L

Se il sensore non rileva più alcun soffio di vento per 30 secondi: diventa possibile comandare le applicazioni in modalità manuale. Tutti gli automatismi restano comunque bloccati per 11 minuti.

8. Regolazioni supplementari

8.1. Cancellazione dell'Eolis WireFree™ io da un motore o ricevitore io

La procedura da seguire per la cancellazione dell'Eolis WireFree™ io da un motore o ricevitore io è identica a quella dell'abbinamento: vedere capitolo « Abbinnamento dell'Eolis WireFree™ io a un motore o ricevitore io ».

8.2. Funzioni avanzate

L'Eolis WireFree™ io può essere abbinato anche a un Easy Sun io o a un trasmettitore bidirezionale io Somfy specifico, che permettono:

- Una regolazione semplice e a distanza di 3 limiti di vento (1 per le tende a braccia, 1 per le tende verticali e 1 per le veneziane esterne).
- Una migliore comprensione del funzionamento del sensore per l'utilizzatore: visualizzazione del superamento di un limite di vento e indicazione in caso di risalita e/o di blocco delle applicazioni interessate.
- Una identificazione dei problemi grazie alla funzione di ritorno di informazioni, che facilita la manutenzione: avviso in caso di guasto del sensore o di batterie esaurite.

Consultare la guida dell'Easy Sun io o del trasmettitore bidirezionale io Somfy specifico per la messa in servizio e l'utilizzo di queste funzioni avanzate.

8.3. Regolazioni supplementari

8.4. Sostituzione di un Eolis WireFree™ io rotto o guasto

8.5. Sostituzione delle batterie

8.6. Montaggio dell'Eolis WireFree™ io

8.7. Figure M

Svitare la vite situata sul supporto a muro (2 giri di vite completi).

Tirare il sensore per estrarlo dalla barra del supporto a muro.

Aprire l'Eolis WireFree™ io sollevando il coperchio nel punto indicato dalla freccia.

9. Consigli e raccomandazioni

9.1. Domande sull'Eolis WireFree™ io?

Constatazioni

Possibili cause

Soluzioni

9. Astuces et conseils

9.1. Questions sur l'Eolis WireFree™ io ?

Constats

Causes possibles

Solutions

9.3. Remplacement des piles

Figure N

Ne jamais utiliser de piles rechargeables.

9.6. Retour en configuration d'origine de l'Eolis WireFree™ io

Figure Q

Démonter le capteur (voir ci-dessus).

Enlever les piles usées.

Mettre en place 2 piles alcalines neuves de type AA (LR6) 1,5 V en respectant la polarité.

Le voyant du capteur s'allume en vert au bout de 2 secondes et s'éteint après 7 secondes :

Le voyant du capteur s'allume en vert si le niveau des piles est suffisant.

Le voyant du capteur clignote en orange si le niveau des piles est insuffisant.

Retourner l'Eolis WireFree™ io (voir chapitre « Montage et fixation du capteur »).

Pour utiliser de nouveau l'Eolis WireFree™ io, reprendre la mise en service complète.

8. Réglages supplémentaires

8.1. Désappariage de l'Eolis WireFree™ io d'un moteur ou récepteur io

La procédure à suivre pour le désappariage de l'Eolis WireFree™ io d'un moteur ou récepteur io est identique à celle de l'appairage : voir chapitre « Appairage de l'Eolis WireFree™ io à un moteur ou récepteur io ».

8.2. Fonctions avancées

L'Eolis WireFree™ io peut aussi être associé à une Easy Sun io ou à un point de commande bidirectionnel io Somfy spécifique, qui permettent :

- Un réglage simple et à distance de 3 seuils vent (1 pour les stores de terrasse, 1 pour les stores verticaux et 1 pour les stores vénitiens extérieurs).
- Une meilleure compréhension du fonctionnement du capteur pour l'utilisateur : affichage du déplacement d'un seul vent et indication en cas de remontée et/ou verrouillage des applications concernées.

Une identification des problèmes grâce à la fonction retour d'informations facilitant ainsi la maintenance : avertissement en cas de panne du capteur ou de décharge de ses piles.

Se référer à la notice de l'Easy Sun io ou du point de commande bidirectionnel io Somfy spécifique pour la mise en service et l'utilisation de ces fonctions avancées.

8.3. Régulations supplémentaires

8.4. Remplacement d'un Eolis WireFree™ io cassé ou en panne

8.5. Réinitialisation des seuils de sensibilité au vent de l'Eolis WireFree™ io

8.6. Démontage de l'Eolis WireFree™ io

8.7. Figure M

Desserrez la vis située sur le support mural (2 tours de vis complets).

Tirer sur le capteur pour le dégager de la barre du support mural.

Ouvrir l'Eolis WireFree™ io en soulevant le capot au niveau de la flèche.

IT 7. Utilizzo

Figura K

Quando la velocità del vento supera il limite di sensibilità impostato: le applicazioni abbinate al sensore risalgono automaticamente.

I È impossibile impedire la risalita delle tende e abbassare le tende finché il vento soffia al di là del limite impostato.

Figura L

Se il sensore non rileva più alcun soffio di vento per 30 secondi: diventa possibile comandare le applicazioni in modalità manuale. Tutti gli automatismi restano comunque bloccati per 11 minuti.

8. Regolazioni supplementari

8.1. Cancellazione dell'Eolis WireFree™ io da un motore o ricevitore io

La procedura da seguire per la cancellazione dell'Eolis WireFree™ io da un motore o ricevitore io è identica a quella dell'abbinamento: vedere capitolo « Abbinnamento dell'Eolis WireFree™ io a un motore o ricevitore io ».

8.2. Funzioni avanzate

L'Eolis WireFree™ io può essere abbinato anche a un Easy Sun io o a un trasmettitore bidirezionale io Somfy specifico, che permettono:

- Una regolazione semplice e a distanza di 3 limiti di vento (1 per le tende a braccia, 1 per le tende verticali e 1 per le veneziane esterne).
- Una migliore comprensione del funzionamento del sensore per l'utilizzatore: visualizzazione del superamento di un limite di vento e indicazione in caso di risalita e/o di blocco delle applicazioni interessate.

Una identificazione dei problemi grazie alla funzione di ritorno di informazioni, che facilita la manutenzione: avviso in caso di guasto del sensore o di batterie esaurite.

Consultare la guida dell'Easy Sun io o del trasmettitore bidirezionale io Somfy specifico per la messa in servizio e l'utilizzo di queste funzioni avanzate.

8.3. Regolazioni supplementari

8.4. Sostituzione di un Eolis WireFree™ io rotto o guasto

8.5. Sostituzione delle batterie

8.6. Montaggio dell'Eolis WireFree™ io

8.7. Figure M

Svitare la vite situata sul supporto a muro (2 giri di vite completi).

Tirare il sensore per estrarlo dalla barra del supporto a muro.

Aprire l'Eolis WireFree™ io sollevando il coperchio nel punto indicato dalla freccia.

9. Consigli e raccomandazioni

9.1. Domande sull'Eolis WireFree™ io?

Constatazioni

Possibili cause

Soluzioni

9.3. Remplacement des piles

Figure N

Ne jamais utiliser de piles rechargeables.

9.6. Retour en configuration d'origine de l'Eolis WireFree™ io

Figure Q

Démonter le capteur (voir ci-dessus).

Enlever les piles usées.

Mettre en place 2 piles alcalines neuves de type AA (LR6) 1,5 V en respectant la polarité.

Le voyant du capteur s'allume en vert au bout de 2 secondes et s'éteint après 7 secondes :

Le voyant du capteur s'allume en vert si le niveau des piles est suffisant.

Le voyant du capteur clignote en orange si le niveau des piles est insuffisant.

Retourner l'Eolis WireFree™ io (voir chapitre « Montage et fixation du capteur »).

Pour utiliser de nouveau l'Eolis WireFree™ io, reprendre la mise en service complète.

8. Réglages supplémentaires

8.1. Désappariage de l'Eolis WireFree™ io d'un moteur ou récepteur io

La procédure à suivre pour le désappariage de l'Eolis WireFree™ io d'un moteur ou récepteur io est identique à celle de l'appairage : voir chapitre « Appairage de l'Eolis WireFree™ io à un moteur ou récepteur io ».

8.2. Fonctions avancées

L'Eolis WireFree™ io peut aussi être associé à une Easy Sun io ou à un point de commande bidirectionnel io Somfy spécifique, qui permettent :

- Un réglage simple et à distance de 3 seuils vent (1 pour les stores de terrasse, 1 pour les stores verticaux et 1 pour les stores vénitiens extérieurs).
- Une meilleure compréhension du fonctionnement du capteur pour l'utilisateur : affichage du déplacement d'un seul vent et indication en cas de remontée et/ou verrouillage des applications concernées.

Une identification des problèmes grâce à la fonction retour d'informations facilitant ainsi la maintenance : avertissement en cas de panne du capteur ou de décharge de ses piles.

Se référer à la notice de l'Easy Sun io ou du point de commande bidirectionnel io Somfy spécifique pour la mise en service et l'utilisation de ces fonctions avancées.

8.3. Régulations supplémentaires

8.4. Remplacement d'un Eolis WireFree™ io cassé ou en panne

8.5